



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Aumont Loggers III**

**D3**

**CLUB 2 Estavayer Seehawks IIa**

**D3**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Aumont**

Date / Datum  
Date / Data

**06.01.2017**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**20:21**

End / Ende  
Fin / Fine

**22:16**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**CA175**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

**4**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

**1494**

**AYER Denis**

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométreur

**3207**

**CRAUSAZ Florine**

Official scorer  
Marqueur

**1572**

**BUCHS Thierry**

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**2248**

**ROTZETTER David**

**TOTAL**

**7**

TIME OUT

**X**

**TOTAL**

**6 min**

**2**

**Estavayer Seehawks IIa**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr.  
No.

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Card / Pass  
Lic / Tess  
No

Time / Zeit  
Temps

**G**

**A**

**T**

Time / Zeit  
Temps

**G**

**A**

**T**

Time / Zeit  
Temps

Nr.  
No.

min

On / Ende  
Fin / Fine

code

**87**

**C ZANONE Noé**

**2623**

**09:11**

**69**

**1**

**13:31**

**28**

**2**

**15:31**

**B1**

**20**

**A BLOECHLE Jean-Philippe**

**3620**

**17:06**

**HC**

**2**

**55:35**

**20**

**2**

**57:35**

**H**

**31**

**G BEZZOLA Loris**

**2712**

**43:02**

**18**

**91**

**3**

**44:34**

**21**

**HC**

**4**

**63**

**CATANO Daniel**

**2466**

**47:38**

**18**

**91**

**5**

**21**

**GUILLOD Damien**

**2684**

**57:37**

**21**

**HC**

**6**

**69**

**MEYER François**

**1541**

**KP**

**REY Nicolas**

**2687**

**91**

**SCHMUTZ Nicolas**

**1696**

**18**

**SCHNEIDER Gaël**

**1857**

**28**

**THUNER Jonathan**

**2900**

**99**

**TORCHE Hervé**

**3623**

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**2687**

**REY Nicolas**

**TOTAL**

**6**

TIME OUT

**X**

**TOTAL**

**4 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

**CLUB 1**

**CLUB 2**

**CLUB 1**

**CLUB 2**

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**3**

**2**

**7**

**6**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**3**

**0**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Aumont Loggers III**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**0**

**4**

**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

**0**

**0**

**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

**1**

**0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.